

# SOLLER

Biblioteca Provincial

PALMA

Franqueo concertado

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de San Bartolomé n.º 17 - SOLLER (Balears)



## D.ª Onofría M.ª Miró Oliver

Viuda de D. Antonio Morell Rullán

falleció en esta ciudad el día 30 de Marzo de 1941

A LA EDAD DE 88 AÑOS

== (A. E. R. I. P.) ==

Sus afligidos: hija, D.ª Antonia Morell; hermano, D. Salvador; nietas: Srta. Antonia y D.ª Onofría Miró Morell; nieto político, D. Rafael Fullana Bauzá; sobrinos y sobrinas; primos, primas y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta sensible e irreparable pérdida y les suplican tengan a la finada presente en sus oraciones, por lo que les quedarán profundamente reconocidos.



## D.ª PAULA MAYOL COLL

falleció en esta ciudad el día 30 de Marzo, a las 10 de la mañana

A LA EDAD DE 62 AÑOS

Habiendo recibido los Auxilios espirituales

(P. R. E. A.) Obispo de

Sus atribulados: esposo, D. José Alcover Coll; hijos: D. José, D.ª Catalina y D.ª Paulá; hijos políticos: D.ª Esther Garrigues y D. Jaime Arbona Ozonas; nietos y nietas; hermanos: D. Jaime y D. Bartolomé (ausentes) D.ª Catalina y D.ª Antonia; hermano político, D. Jaime Alcover Coll; hermanas políticas; tíos y tías; sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa pérdida, y les ruegan tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, lo que tendrán como un especial favor.



## D.ª ANA CABOT LLADÓ

falleció en esta ciudad el día 1.º de Abril del corriente año

A LA EDAD DE 48 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

== (A. E. R. I. P.) ==

Sus apenados: esposo, D. Francisco Frontera Busquets; ahijada, D.ª Antonia Cabot Muntaner; hermanos, D. Bernardo, D. Damián y D. Lorenzo; hermanos políticos: D.ª María Muntaner, D.ª Francisca Marcús, D.ª Catalina Gamundí, D. José, D. Juan y D.ª Rosalía Frontera, D.ª Margarita Magraner; D.ª Bárbara Rullán, D.ª María Marqués y D. Guillermo Colom; sobrinos, tíos y tías, primos, primas y demás parientes (presentes y ausentes) participan a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida y les suplican una oración por el eterno descanso del alma de la finada, lo que tendrán como un especial favor.

El Excmo. y Rdmo. Sr. Arzobispo-Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# CRONICA LOCAL

CONFERENCIAS PARA JÓVENES

## V Epílogo

Durante cuatro semanas hemos tenido en tensión los ánimos de nuestros jóvenes ante la perspectiva de estas Conferencias repetidamente anunciadas.

Cuando este número del SOLLER salga a la calle estarán ya para dar comienzo las cinco Conferencias anunciadas bajo los siguientes títulos:

- 1.ª El problema de la vida.
- 2.ª El Futuro.
- 3.ª Juventud y honradez.
- 4.ª Valor y entereza.
- 5.ª Honradez en acción.

No quisieramos engañarnos. Pues ha sido tan intenso el trabajo para atraer a nuestra Juventud que, estamos de ello seguros, no faltará ni un solo joven en la Parroquia ya desde esta misma tarde a las siete y tres cuartos, hora anunciada para la primera Conferencia.

Jóvenes: fijaos todos los días en los escaparates. Aparecerán carteles anunciadores de la Conferencia que va a tenerse cada día, y esta preparación será la mejor garantía del provecho para vuestro espíritu.

Esta noche, pues, todos a nuestro templo parroquial. Que no falte ninguno. Todos habéis sido invitados personalmente por medio de Circular bajo sobre; es posible que se nos haya pasado por alto alguna dirección, a pesar de haber escrito más de mil. De todos modos quisieramos no se diera nadie por ofendido de no haber recibido su correspondiente invitación, pues se trataría de un descuido fácil de comprender.

Claro que los primeros invitados sois vosotros, los jóvenes. Pero no excluimos a los demás hombres mayores de 35 años que quieren, —así nos lo han manifestado repetidamente,— aprovecharse de estas lecciones morales. La iglesia está abierta para todos, si bien las Conferencias irán dirigidas preferentemente a nuestra Juventud.

En las manos del Sagrado Corazón de Jesús y del Purísimo Corazón de María ponemos el resultado de esta *Semana pro Juventud*, haciendo votos para el mejor fruto espiritual de la misma.

Antes de terminar esta serie de alabanzas al sentimiento religioso de los jóvenes de la bella ciudad de Sóller, no podemos menos de agradecer a los comerciantes la amable acogida que han dispensado a los carteles anunciadores de estas Conferencias, con la consiguiente molestia de cambiarlos por nueve veces; esperando perdonarán la confianza que con ellos hemos gastado.

Nuestro reconocimiento asimismo a las personas buenas que allá en el silencio de la oración han rogado a Dios por el éxito de esta *Semana*.

Finalmente, con toda sinceridad, en nombre propio y de todos los jóvenes pertenecientes a la Congregación Mariana, hacemos público nuestro reconocimiento al caballeroso Director del SOLLER por su gentileza en poner a nuestra disposición las páginas de este Semanario.

JOSÉ NICOLAU, M. SS. CC.

Sóller, 3 abril 1941.

## Fuente del Barranch

Comunicamos a los regantes de la Fuente del Barranch (Patrón Lau) haberse designado como nuevo administrador a D. Damián Morell Colom, con domicilio en la calle del Pastor, n.º 4, donde pueden dirigirse, desde la publicación de este anuncio, para el pago de las papeletas del presente año.

Al mismo tiempo se pone también en su conocimiento se ha acordado aumentar en 10 ptas. el precio del agua, siendo, pues, desde este año, a razón de 50 ptas. la hora.

## SE VENDE

Una casa situada en la calle de San Bartolomé, n.º 34.

Para informes dirigirse, a D. Francisco Bauzá, manzana, 15, Fossaret.

1.ª Conferencia para jóvenes

HOY



**D.ª Antonia Rullán Colom**

falleció en Sóller, el día 30 de Marzo de 1941

A LA EDAD DE 91 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— E. P. D. —

Sus apenados hijos: D. Martín, Srtas. Bárbara y Florentina, D.ª Antonia y Srta. Margarita; hijas políticas: D.ª Antonia Castañer Alcover y D.ª Antonia Frontera Muntaner; nietos: D. Jaime Morell Castañer, D.ª Antonia, señoritas María y Bárbara Morell Frontera y don Miguel Bauzá Morell; nietos y nietas políticos, sobrinos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa pérdida y les ruegan tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

## El Excmo. y Rdmo. Sr. Arzobispo-Obispo de esta Diócesis en Sóller

Conforme se había anunciado con la debida antelación desde el púlpito, el lunes de la presente semana vino a esta ciudad Su Ilma. el Dr. José Miralles y Sbert, Arzobispo-Obispo de la Diócesis, con objeto de girar a las parroquias y demás iglesias la Santa Pastoral Visita. Un repique de campanas, a las cuatro de la tarde, anunció al vecindario su llegada. Vino en automóvil, acompañado de su Secretario, Rdo. José Payroló, y apeóse frente a la escalinata de la iglesia parroquial de San Bartolomé. Recibieronle y le saludaron respetuosamente, en el atrio, las Autoridades Civiles, Militares, de Marina y Jerarquías del Movimiento de esta localidad, y en el portal del templo el clero de la parroquia, presidido por el Rdo. Párroco-Arcipreste, revestido de capa pluvial y llevando el *Lignum Crucis*, que el Prelado adoró. Luego dirigióse éste bajo palio, cuyas varas llevaban los señores Gestores municipales, al altar mayor, cantándose durante el trayecto la antifona *Sacerdos el Pontifex*.

Leído por el señor Secretario el decreto de Visita, Su Ilma. dirigió la palabra al pueblo para explicarle el triple fin de la Pastoral Visita, que es administrar el sacramento de la Confirmación, rogar por los difuntos de la parroquia y conceder una indulgencia plenaria a los feligreses de la misma, lo que practicó el E. y R. señor Arzobispo-Obispo seguidamente.

Fueron confirmados 49 niños y 58 niñas: total 107, y en este acto actuaron de padrinos la Srta. Margarita Colom Canals y el concejal D. Miguel Casanovas Castañer.

Terminada la Visita en nuestro mayor templo parroquial dirigióse el Prelado diocesano a la iglesia de las MM. Escolapias, con igual objeto; luego al oratorio de las HH. de las Carmelitas, a la iglesia del Hospital y últimamente a la de Ntra. Sra. de

la Visitación, ex-convento de Franciscanos

Al día siguiente, martes, celebró Su Ilustrísima la santa misa en el referido oratorio de las HH. Carmelitas, y practicó después la Visita a las parroquias filiales de Nuestra Señora de la Victoria (Huerta) y de San Ramón de Penyafort (Puerto) por la mañana, y a la iglesia de los PP. Filipenses (Alquería del Conde) y parroquias de Binaraix y de Fornalutx por la tarde.

A la primera, o sea a la de la Huerta llegó a las nueve y media. Con tal motivo habían adornado los vecinos de esta barriada sus casas con vistosas colgaduras y la fachada de la iglesia y plazoleta de entrada con palmas y cuerdas de arrayán. Fué recibido bajo palio, y los fieles asistentes, que llenaban la iglesia, entonaron la antifona *Ecce Sacerdos*.

Administró el sacramento de la Confirmación a 31 niños y 27 niñas, siendo padrinos de los primeros el propietario don Antonio Castañer Puig, y de las niñas la distinguida esposa del propietario D. Juan Vicens, D.ª Margarita Vicens Deyá.

Terminado el acto fué despedido el Excelentísimo y Rdmo. Prelado respetuosa y entusiastamente por el Rector de la parroquia, Rdo. D. Miguel Rosselló, y numerosos vecinos que a aquél habían asistido.

A poco más de las diez llegó Su Ilma. al Puerto, en cuya iglesia parroquial fué recibido con las mismas formalidades de rúbrica por el Rdo. Sr. Ecónomo, D. Juan Sueca, y la feligresía. Confirmó, una vez practicada la Visita, a 24 niños y 26 niñas, siendo los padrinos en la administración del Sacramento D. Cristóbal Vicens y la Srta. Catalina Vicens Rullán.

Después de la Visita en la iglesia estuvo S. E. en casa del Cura Ecónomo, donde saludó a los familiares del Rdo Sr. Sueca y firmó los libros parroquiales. También visitó a los señores Jefes de la Base Naval, en cuyo recinto entró con sus acompañantes, rindiéndole las fuerzas los honores, armas sobre el hombro, correspondientes a su dignidad, pues que pertenece el Excelentísimo y Rdmo. Dr. Miralles a la Marina desde muchos años ha, por estar condecorado con la Gran Cruz con distintivo blanco.

A las once y media visitó el convento de las Hermanas de la Caridad. Llevóse S. E. una muy grata impresión al ver lo adelantada que está la obra de construcción del nuevo templo, cosa que ciertamente no esperaba, no sólo por el tiempo relativamente corto que ha mediado desde que vino él—el día 29 de este mes hará tres años—también en Santa Pastoral Visita y bendijo y colocó la primera piedra, sino que también porque durante este lapso el señor Ecónomo, comprendiendo las muchas ocupaciones y preocupaciones del Prelado, no ha querido molestarle con peticiones ni exigencias de ninguna clase, prefiriendo quedarse con todo el peso para sí.

Por la noche fueron a visitar a su Ilma. en la Casa Rectoral las Autoridades de esta ciudad y representaciones de distintas sociedades e instituciones piadosas, con quienes departió el Dr. Miralles amablemente, y en la mañana del miércoles, a las nueve, abandonó esta población, saliendo para Deyá y Valldemosa para continuar en estos y demás pueblos de Poniente la Visita Pastoral.

## Los miércoles y sábados, venta de carne

A partir de la próxima semana, los días de sacrificio de ganado para abastecimiento de la población en esta Provincia serán los martes y viernes, y los días de venta al público los miércoles y sábados.

La cantidad máxima de carne a sacrificar en cada localidad será la que resulte a razón de 100 gramos por persona y día de sacrificio.

Todas las autoridades dependientes de la mía vigilarán el cumplimiento de esta disposición, dándome seguidamente cuenta de las infracciones que observen.

Palma de Mallorca, 3 de Abril de 1941.  
El Gobernador Civil Int.º.—Jefe de los Servicios Provinciales de Abastecimientos y Transportes.—Firmado: Pedro Vila.

## Delegación de Hacienda

De interés para los propietarios de fincas urbanas

El día 15 del corriente terminará el plazo para los propietarios de fincas urbanas que satisfagan una contribución trimestral superior a 500 pesetas o perciban alquileres mensuales que excedan de 1.000 pesetas y no pasan de 2.500, puedan declarar a la Administración de Propiedades y Contribución Territorial sin incurrir en responsabilidad los productos anuales de sus fincas si las tuvieran arrendadas en todo o en parte, con el fin de acomodar la contribución territorial que giraba esta riqueza a la realidad de los alquileres.

Es de mayor interés para los propietarios el conocimiento de las responsabilidades y consecuencias que se derivan de la falta de declaración o de la declaración inexacta por cuanto además de la multa reglamentaria (una cantidad igual a la que por contribución se satisfaga en un año) los inquilinos pueden limitar el pago del alquiler que tengan convenido con el dueño al que ésta haya declarado a la Hacienda o al que venga sirviendo de base para la tributación.

Para las fincas de contribución trimestral superior a 125 pesetas y no excedan de 500, o cuyos productos o alquileres mensuales excedan de 250 y no pasen de 1.000 comenzará el plazo de presentación de tales declaraciones el día 16 de Abril y terminará el 20 de Mayo.

Palma, 1 de Abril de 1941.—El Administrador, Lorenzo Pastor.

JOVEN: Reflexiona sobre TU futuro.

# CRONICA LOCAL

## Servicio de la Guardia Civil de Costas

### Es aprehendido un auto con cargamento de harina

Por una pareja de la Guardia Civil de Costas del Pelotón de Sóller fué dado el alto en la noche del lunes último a un auto que venía por la carretera de Palma, el cual en vez de obedecer a la orden dada, emprendió veloz carrera, intentando atropellar al jefe de la pareja.

Vista por el compañero la intención del conductor del vehículo, hizo algunos disparos contra el coche sin hacer blanco, y en otro auto, en el que iban otros números de la Guardia Civil de Rurales, emprendieron la persecución de los fugitivos, a los que alcanzaron ya en el interior de esta ciudad, en el cruce de las calles del Obispo Colom y de José Rullán, por haber chocado contra un árbol el vehículo fugitivo.

De este coche salieron dos individuos que emprendieron veloz carrera a pesar de dárseles el alto, por lo que se les hizo fuego repetidamente. Un tercero, natural de Vilafranca, fué detenido junto al coche, y con 320 kilos de harina puesto a la disposición de las Autoridades que entienden en este asunto por comercio ilícito e intento de agresión a la fuerza armada.

## Servicio local de subsistencias

Se nos informa que muy probablemente a mediados de la semana próxima se reparará en esta ciudad, con sujeción a las cartillas de racionamiento, 250 gramos de alubias y 250 de garbanzos, por persona.

## Obras en el futuro Mercado

Durante la presente semana, una brigada de trabajadores ha proseguido las obras en el Mercado en construcción.

El objeto de estos trabajos es cercar con una pared las obras empezadas, aprovechando las piedras que allí existen y elevar algunos muros el muro empezado hasta agotar un remanente de dinero de que se dispone, por lo que cabe suponer que las obras que se llevan a cabo durarán algunas pocas semanas más.

## La Feria de Ramos en Palma

El jueves tuvo lugar en Palma la inauguración de la tradicional Feria de Ramos, instalada en la Rambla e inmediaciones del Instituto.

Para que se pueda concurrir a ella, la Compañía del «Ferrocarril de Sóller» prepara mañana, domingo, y con las limitaciones a que obliga la actual reducción de fluido eléctrico, el siguiente servicio de trenes:

Salidas de Sóller	Salidas de Palma
A las 9'30	A las 9'30
» » 13'25	» » 12'00
» » 15'30	» » 15'30
	» » 23'00

## Precio del pan de maíz

### Nota del Sindicato de Cereales

Por no haber llegado a tiempo una partida de harina de trigo que se esperaba y tener que elaborarse el pan únicamente con harina de maíz, se pone en conocimiento del público que podrá optar entre la adquisición del pan o de la harina, avisando al respectivo panadero con 24 horas de antelación.

Los precios del pan serán como siguen: Raciones de 80 gramos, 0'10. Id. de 120 id., 0'15. Id. de 150 id., 0'15.

La harina correspondiente por cada categoría y persona es a razón de 60 gramos las de primera; 90 gramos las de segunda, y 110 gramos las de tercera, y al precio de 1 pta. el kilo, calculado sobre el total de cada cartilla.

Palma día 4 de Abril de 1941 - El Jefe del Sindicato.

## Conferencias para jóvenes

5, 6, 7, 8 y 9 Abril

## NOTAS DE SOCIEDAD

### LLEGADAS

Disfrutando de las vacaciones de Pascua se encuentra en esta ciudad el joven estudiante D. Bartolomé Frontera Marqués, quien llegó el domingo, procedente de Madrid.

Con objeto de pasar unos días en compañía de su esposa e hijitos aquí residentes, llegó el miércoles, procedente de Belfort, el comerciante D. Antonio Perelló.

Sean bienvenidos.

### SALIDAS

El lunes emprendió viaje de regreso a Lyon, donde radica su negocio, nuestro paisano el comerciante D. José Morell Rullán.

El mismo día embarcó, para Barcelona, de paso para la población francesa de Lyon, el comerciante D. José Castañer.

En viaje comercial salió el lunes, para Barcelona, nuestro amigo el industrial don Francisco Mayol Trias.

Con objeto de pasar una corta temporada en compañía de su señor tío, nuestro apreciado colaborador y amigo D. José Cabello, vinieron la anterior semana sus sobrinos, los esposos D.ª Maruja Barranco y D. Manuel Vázquez. Anteayer, jueves, emprendieron éstos su viaje de regreso a Madrid.

Han regresado a Barcelona, donde tienen su habitual residencia, los esposos D. Antonio Mayol Castañer y D.ª Catalina Frontera Muntaner, con su hijita Antonia.

Deseamos hayan tenido todos un viaje feliz.

### NATALICIO

En la señorial mansión que posee en Biniraix la señora Marquesa de Zayas, ha nacido en la madrugada de hoy un bello querube, hijo de los distinguidos esposos D. Francisco de Alos y de Fontcuberta y D.ª Pilar de Zayas y de Bobadilla.

El nuevo vástago de la aristocrática familia al administrarle el santo sacramento del bautismo recibirá el nombre de Francisco-José.

Al desear al recién nacido larga vida plena de prosperidades, enviamos a sus papás y familias respectivas nuestra más cumplida enhorabuena.

### NECROLÓGICAS

#### D.ª ANTONIA RULLÁN COLOM

A la ya muy avanzada edad de noventa y un años y confortado su espíritu con los Santos Sacramentos de nuestra sacrosanta religión, se durmió en la paz del Señor, en la madrugada del domingo último, día 30 de Marzo, la bondadosa D.ª Antonia Rullán Colom, viuda del comerciante D. Jaime Morell Bernat. La desaparición de este mundo de la amable nonagenaria dejó sumidos en amargo dolor a su hijo e hijas, nietos y demás familiares, y ha sido igualmente por parte de sus numerosas amistades muy sentida, aun cuando unos y otros comprendieran y por esta comprensión debían estar resignados—que después de tantos años de existencia ya ésta difícilmente podría prolongarse mucho más.

Es que es, en todo tiempo y en cualesquiera circunstancias, sumamente sensible la eterna separación de un ser querido, y la extinta Sra. Rullán lo era y lo fué siempre de los suyos y de los extraños con quienes había estado relacionada, por las muchas y bellísimas cualidades de que estaba adornada su alma. Cariñosa esposa fué mientras vivió el que por compañera la había elegido, y madre celosa y abnegada, que se desvivió por dar a sus hijos una esmerada educación y un buen ejemplo. Por esto en la longevidad feliz que le concedió Dios se ha visto por ellos atendida y respetada, y por esto cuantos la conocieron, y más aún los que en la intimidad la trataron, guardarán de ella gratísima memoria.

Al anochecer del mismo día de la defunción se rezó en la casa mortuoria el Rosario, de cuerpo presente, y después de un largo desfile de personas amigas de la difunta o de sus allegados ante éstos, verificóse la conducción del cadáver al cementerio, con asistencia de la música de capilla, que cantó alternando con el clero el *Misere-re* durante el trayecto, y de buen número de vecinos. En la mañana del lunes se celebró en la Parroquia el funeral, que estuvo, al igual que los actos del día anterior, sumamente concurrido.

Descanse en paz el alma de la modesta y afable anciana, y reciban sus hijos, nietos y

demás deudos, en especial nuestros amigos el antiguo comerciante D. Martín Morell y el abogado D. Miguel Bauzá, la expresión sincera de nuestra condolencia.

#### D.ª ONOFRÍA MIRÓ OLIVER

Súbita e inesperada fué la muerte de la diligente y afectuosa anciana D.ª Onofría Miró Oliver, viuda de D. Antonio Morell, acaecida en la madrugada del domingo próximo pasado, por lo que hubo de ser esta desgracia familiar doblemente dolorosa para su hija única, D.ª Antonia Morell; para sus nietas, Srta. Antonia y D.ª Onofría; para su nieto político, D. Rafael Fullana, y para su hermano, nuestro antiguo y buen amigo el propietario D. Salvador, de quienes era entrañablemente querida.

Agil y activa en sus habituales quehaceres domésticos, no obstante su avanzada edad, y sin que al parecer la aquejara enfermedad alguna, nadie hubiera podido prever que en sólo unos breves instantes de indisposición acabara sus días, máxime habiéndola visto ir y venir en la casa y hablar con la mayor naturalidad y aplomo en la tarde y noche anteriores. No es extraño que, además de sumamente afligidos, quedaran consternados los deudos que presenciaron el desenlace fatal, ni que lo quedarán igualmente, y también apenados, los extraños a medida que de éste iban teniendo noticia.

De todas las personas de su trato era la Sra. Miró considerada y tenida en gran aprecio, pues que, mujer de su casa y enemiga, por lo mismo, del funesto comadreo en que otras encuentran sus delicias, sabía, con su carácter sencillo y afable, atraer la voluntad de cuantos con ella se relacionaban.

Prueba de las generales simpatías de que la extinta gozaba y gozan los deudos que la sobrevivieron fué la numerosa concurrencia que asistió a los actos del entierro, el mismo día de la defunción por la noche, que se verificó con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz alzada después del rezo del rosario, y del suntuoso funeral que se celebró en la mañana siguiente en sufragio del alma de la finada.

Unimos nosotros a las preces de la Iglesia y de los familiares las nuestras para que conceda Dios a aquélla la eterna bienaventuranza, y al expresar a éstos nuestro pésame pedimosle igualmente que con una cristiana resignación se digne aliviar su profundo dolor.

#### D.ª PAULA MAYOL COLL

A larga y penosa dolencia sucumbió el domingo, día 30 del pasado mes de Marzo, la amante esposa de nuestro apreciado amigo el comerciante D. José Alcover, D.ª Paula Mayol Coll, y esta su cruel separación del mundo de los vivos, no por esperada menos sentida, ha dejado sumidos en la mayor aflicción al infortunado consorte, a su hijo e hijas y a todos sus demás allegados, y ha causado a cuantas otras personas la querían—que son todas las que más de cerca la conocieron—profundo sentimiento.

Paciente y resignadamente sufrió la malograda Sra. Mayol la dolencia que, en la plenitud de su vida todavía, minaba su organismo; así es que, aun considerando muy difícil su curación, con su sonrisa bondadosa y con sus dulces palabras llenas de una esperanza que no sentía, alentaba a los seres queridos que preveían iban a sobrevivirla. En sus buenos tiempos fué una activa y excelente compañera del que a ella se había unido en matrimonio, y en la emigración a la nación vecina le siguió, compartiendo con él, en su establecimiento comercial de Mazmet, en el departamento del Taro, las penalidades y las satisfacciones inherentes a los negocios en que tenían cifrado su porvenir y el de sus amados hijos. Allí como aquí supo atravesar por su afabilidad y exquisitez de sentimientos las simpatías de cuantos estuvieron con ella relacionados.

El lunes por la tarde verificóse la conducción del cadáver a la última morada, con asistencia de la Comunidad parroquial con cruz alzada y numerosos vecinos, y en la mañana del miércoles se celebró en la Parroquia solemne funeral en sufragio del alma de la finada. Tanto a la terminación del rosario, en la casa mortuoria, como a la del último responso en la iglesia, ingente multitud de personas amigas desfilaron ante los deudos para expresarles su condolencia.

También nosotros los acompañamos en su dolor, y al pedir a Dios con ellos para la extinta la eterna gloria, pedimosle igualmente para cuantos familiares lloran la irreparable pérdida resignación y consuelo.

#### D.ª ANA CABOT LLADÓ

Una inesperada dolencia, con la que complicóse el antiguo padecimiento de una diabetes que aquejaba a la sufrida y bondadosa señora D.ª Ana Cabot Lladó, esposa de nuestro paisano y amigo el comerciante D. Francisco Frontera Busquets, en sólo unos pocos días de postración en cama llevóla al sepulcro. Acaeció la defunción en la madrugada del martes de esta semana, dejando a su querida ahijada, D.ª Antonia Cabot Muntaner, de Frontera, en cuya compañía vivía, y a los demás deudos residentes en esta ciudad sumidos en la mayor aflicción, y lo mismo sucederá seguramente al esposo y a cuantos otros familiares halláanse ausentes al recibir la fatal nueva.

En la plenitud de su vida, a los todavía bellos y agradables cuarenta y ocho años de su edad, ha acabado sus días la infortunada Sra. Cabot, habiendo sido confortado su espíritu para el trance supremo con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Dotada de excelentes cualidades morales, con las que se conquistó siempre el cariño de los suyos y el aprecio sincero de cuantos la trataron, la irreparable pérdida de la Sra. Cabot ha sido un verdadero malogro, que ha sentido y compadecido todas sus buenas amistades y el público en general, y causará de seguro iguales conmiseración y sentimiento a aquellas sus múltiples relaciones que cultivó en las ciudades francesas de Belfort y Comarcana, donde pasó después de su matrimonio la mayor parte de su vida.

El mismo día de la defunción, al caer de la tarde, y previo el rezo del rosario en la casa mortuoria, verificóse la conducción del cadáver al cementerio, con asistencia del clero de esta Parroquia con cruz alzada, y en la mañana del miércoles se celebró en la misma iglesia solemne funeral en sufragio del alma de la difunta. En uno y otro de estos actos tomó parte una muy numerosa concurrencia.

Reciban los nombrados deudos y todos los demás familiares que con ellos lloran esta sensible e irreparable pérdida la expresión de nuestro profundo pesar, y unánimemente a las tuyas nuestras preces a Dios para que conceda a la bondadosa Sra. Cabot el galardón de los Justos.

## Se prohíbe la elaboración de empanadas

Queda terminantemente prohibida la elaboración de empanadas con motivo de las próximas Pascuas.

Los Alcaldes vigilarán con los medios a su alcance el más exacto cumplimiento de esta disposición.

Palma de Mallorca 3 de Abril de 1941. - El Gobernador Civil Int.º - Jefe de los Servicios Provinciales y Transportes. - Firmado y rubricado, Pedro Vila.

## La deseada lluvia ha llegado

A tiempo todavía para que no se malogran las cosechas de habas y demás cereales por causa de una más prolongada sequía, como ya los propietarios y colonos empezaban a temer, ha caído desde ayer noche y sin cesar hasta muy entrada la mañana de hoy una lluvia suave, sí, pero copiosa y constante, que se ha filtrado convenientemente en la tierra, a la que ha dado ya a la hora actual un buen tempero.

Y continúa el cielo cubierto, como para anunciarnos que este tiempo lluvioso no ha cesado por completo todavía, lo cual es también augurio esperanzador de que la próxima cosecha de aceitunas ha de ser buena recibiendo los olivares de estos montes el oportuno riego, que parecía les iba a faltar para sacar en mayor cantidad la rapa que ahora se ve aparecer por doquier.

¡Quiera Dios que así sea!

## Las vacantes de Interventores

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 21 de Marzo último se inserta la convocatoria de Concurso para proveer en propiedad las plazas vacantes de Interventores de Fondos y Jefes de Secciones provinciales de Administración Local. Entre la extensa relación figuran tres de Baleares: Felanitx, Luchmayor y Sóller, las tres de 4ª categoría con un sueldo de 7.000 ptas. anuales.

# En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada por la Comisión Gestora Municipal el día 12 de Marzo de 1941

### Los que asisten

Tuvo lugar bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Jaime Casanovas Pastor, y a la misma asistieron los señores Casanovas (D. Miguel), Miquel, Canals, Castañer (don Francisco) y Morell.

### Acta sesión anterior

Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

### Pagos

Se acordó satisfacer el importe de diversas cuentas y facturas presentadas por: don Antonio Vaquer, D. Bernardo Oliver, don Jaime A. Aguiló, Vda. de Salvador Calatayud, D. Miguel Seguí, D. Bartolomé Cuatrecasas, D. Juan Vanrell, D. Miguel Cirerol, «El Gas» S. A., y D. Pedro J. Suau.

### Permisos para obras

Después de la lectura de las respectivas instancias, se acordó conceder permiso para realizar obras particulares a los siguientes vecinos: D. Gabriel Ferrer Torrens; D. José Bernat Rotger, como encargado de D. Francisca Pastor; D. Amador Bernat Rosamor, como encargado de D. Paula Pomar; don Juan Mateu Cabot, como encargado de doña Catalina Bauzá; D. Miguel Cerdá Domingo, como mandatario de D. Jaime Canals; D. Guillermo Morell March, en representación de D. José Forteza, y D. Jaime Timoner Buenaventura, como encargado de D. José Coll.

### Bajas de arbitrios

Vistos los informes emitidos por el Capataz de la brigada municipal de obras a las correspondientes instancias, se acordaron varias bajas en el Padrón general de arbitrios municipales.

### A informe del Capataz

Se resolvió pasar a informe del Capataz de la brigada municipal de obras unas instancias promovidas por distintos vecinos mediante las que solicitan unas bajas de arbitrios.

### Traspasos de derechos a perpetuar sepulturas

Después de la lectura de las correspondientes instancias y vista la documentación acreditativa acompañada a las mismas, se acordó aprobar varios traspasos de derechos a perpetuar sepulturas en el Cementerio católico de esta ciudad.

### Comunicación de Transradio Española, S. A.

Se enteró la Corporación de una comunicación remitida por el Oficial radiotelegrafista D. Julián Conesa López, mediante la que en nombre de la Dirección de Transradio Española, S. A., acusa recibo del oficio de la Alcaldía dando traslado del acuerdo tomado por el Ayuntamiento al serle comunicado que se había hecho cargo de la estación radiotelegráfica costera de Sóller la Dirección General de Correos y Telecomunicación, y expresando además el agradecimiento de dicha Compañía.

### Solicitando un empleo

Se resolvió dejar sobre la mesa para su estudio una instancia promovida por don Gabriel Vives Gamundí, mediante la que solicita sean de nuevo utilizados sus servicios en algún modesto empleo del Ayuntamiento.

### Extractos de acuerdos

Se acordó aprobar los extractos de los acuerdos tomados por la Comisión Gestora en las sesiones celebradas durante los meses de Enero y Febrero últimos, y remitirlos al Excmo. Sr. Gobernador civil para su publicación en el «Boletín Oficial» de esta provincia.

### Modificación régimen privativo del Subsidio Familiar

Se acordó modificar el régimen del Subsidio Familiar establecido por la Corporación en favor de sus empleados y atenerse, en lo sucesivo, a partir del 31 de Marzo corriente, a las escalas señaladas por vigente disposición de 22 de Febrero último.

### Solicitando la plaza de Depositario

Vista una comunicación del Ministerio de la Gobernación, transmitiendo la solicitud a la plaza de Depositario de fondos del Ayuntamiento, en virtud del concurso anunciado para su provisión y en la que aparece como único aspirante D. Bartolomé Horrach Rabasa, la Corporación acordó, siendo uno solo el solicitante, desistir de su derecho a informar y someterse a la resolución por el Ministerio del concurso de que se trata.

### Cesión de una parte de haberes por un funcionario

Se enteró la Corporación de que por el

# CRÓNICA DEPORTIVA

## FUTBOL

### Copa del Generalísimo

Los partidos de vuelta, de la primera eliminatoria, dieron los resultados siguientes:

- Baracaldo 11 Arenas 2
- Gijón 13 Avilesino 0
- Osasuna 8 Unión Irún 2
- Valladolid 2 Salamanca 1
- Sabadell 1 Levante Gimnástico 1
- Malacitano 3 Jerez 1
- Cádiz 1 Betis 2
- Cartagena 3 Córdoba 0
- Ferrol 5 Santander 0
- Gerona 2 Badalona 0

De estos equipos pasan a la segunda eliminatoria, que empezará a disputarse mañana, los siguientes: Baracaldo, Gijón, Osasuna, Valladolid, Levante, Malacitano, Cartagena, Betis, Ferrol, Gerona. Entre los equipos Cádiz y Betis hubo de jugarse el miércoles un partido de desempate.

También van a jugar esa segunda eliminatoria, haciendo un total de 16 clubs, los seis vencedores de grupo de la Tercera División: Constanza, Ceuta, Elche, Deportivo Alavés, Ferroviaria de Madrid y Langreo.

Al mallorquín Constanza le corresponde eliminarse con el Gerona, celebrándose en Inca, mañana, el primer partido.

## BALONCESTO

### En la séptima jornada venció también el «C. D. Sóller»

Sobre la pista de Agua Dulce se disputaron los partidos correspondientes a la séptima jornada del Trofeo Jaime Pericás. Si bien vencieron los equipos C. D. Sóller y C. N. Palma, que se conceptuaban de antemano favoritos, sus victorias fueron bastante precarias. El fortísimo vendaval dificultó sobremanera la práctica del juego.

El C. N. Palma venció al Atlético por 23 a 17. El primer tiempo había terminado con un inquietante 8 a 6 favorable al Atlético.

El C. D. Sóller venció a sus paisanos del Bolear por 11 a 8. Al llegarse al descanso el resultado era de empate a seis.

C. D. Sóller: Estades, Roveri, Alabert (2), Mas (5), Reynés (4).

Bolear: Pastor, Miró, Oliver G. (2), Coll, (6), Oliver.

Mañana jugarán Regatas contra Antoniana y Artillería contra Seráfica.

El Sóller tiene descanso hasta el 27 de este mes; en que deberá jugar con el fuerte equipo de Artillería.

## REFLY

### JOVEN: Acude a las Conferencias

### Instalaciones eléctricas

Reparaciones aparatos de radio y máquinas de coser

## CASA CIREROL

Moragues, 31-SÓLLER

Médico tocólogo municipal, D. Gabriel Mayol Trias, recientemente repuesto en su cargo, han sido cedidos a favor del Ayuntamiento la mitad de los haberes atrasados que le corresponde percibir.

### Unos pagos

Se acordó satisfacer al Juzgado Civil Especial de Responsabilidades Políticas de Baleares, en virtud de orden remitida por el mismo, una cantidad que el Ayuntamiento adeuda a D. Andrés Pizá Mayol en concepto de suministros de cemento para obras municipales.

Se acordó satisfacer a D. Guillermo Puigros Iglesias, por haber recobrado éste la libre disposición de sus bienes, una cantidad que el Ayuntamiento le adeuda por diversas comidas servidas a cuenta del mismo en el año 1936.

### Construcción de pared de cerca en el Mercado

A propuesta del gestor señor Morell, se acordó cercar de pared el edificio en construcción del Mercado público, en forma que pueda ser utilizada en su día la pared de cerca que ahora se construya.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

# VIDA RELIGIOSA

## Las funciones en la Parroquia durante esta semana

El domingo de Pasión, que fué el próximo pasado, a las seis y media, se practicó en la misa segunda el ejercicio diario del mes de Marzo, consagrado al Patriarca San José. Fué el penúltimo, pues que con el del día siguiente concluyeron los referidos ejercicios, teniendo lugar el último el lunes durante la misa de las siete y media.

A las diez la Comunidad parroquial rezó la hora de Prima y cantó la de Tercia, empezándose seguidamente la Misa mayor. En ésta fué el celebrante el vicario Rdo. don Guillermo Fiol, y le asistieron, de ministros, los Rdos. D. Nicolás Frau y D. Antonio Rullán. El sermón estuvo a cargo del Rdo. D. José Morey, vicario, quien explicó y comentó el Evangelio propio de esta doctrina.

Por la tarde, cantáronse Vísperas y Completas, efectuándose también la ceremonia propia de este tiempo de Pasión, o sea la bendición al pueblo asistente con la «Vera-Cruz». Acto seguido se practicó el ejercicio dominical dedicado a Jesús Crucificado, con sermón cuaresmal, que predicó el Rdo. don Jerónimo Pons.

Y al anochecer, empezando a las siete, después del rezo del Rosario, hubo plática doctrinal.

El martes, por ser el primero del mes, se practicó durante la misa de las siete y media, el ejercicio dedicado al glorioso Patriarca San José.

El jueves, la misa de las siete y media, que se celebró en el altar de la Inmaculada Concepción, fué dialogada por la Sección Femenina de Acción Católica. Las asistentes colmugaron *intra missam*.

Ayer, viernes, primero del mes, en el altar del Sagrado Corazón de Jesús se celebró misa de comunión general para el Apostolado de la Oración, que estuvo más concurrencia aún que de costumbre, por estar aplicada en sufragio del alma del Rdo. don Bartolomé Coll, director que fué de la indicada archicofradía durante 34 años. El celebrante, Rdo. D. Rafael Sitjar, Arcipreste, dirigió a los compungentes fervorosa plática.

Y por la tarde, a las siete, después del rezo del Rosario se practicó solemnemente la piadosa devoción del *Via-Crucis*.

### Conclusión de los Santos Ejercicios

El próximo pasado domingo terminó la tanda de Ejercicios Espirituales que, bajo la dirección del Rdo. D. Jerónimo Pons han practicado los feligreses de la parroquia de Nuestra Señora de la Victoria, conforme ya en nuestra crónica anterior habíamos anunciado. Como fiesta final se celebró por la mañana Misa de Comunión, que estuvo concurrencísima, siendo en número muy considerable las personas, y especialmente hombres, que se acercaron a la Mesa eucarística. Durante todo el día estuvo expuesto el sagrado Copón, y por la noche predicó el mencionado orador, Sr. Pons, el sermón de despedida, aconsejando a los fieles—tan numerosos que llenaban por completo el templo—la perseverancia en la práctica de buenas obras, como fruto de estos Ejercicios Espirituales que acababan de practicar.

Después de la reserva, el Rector de esta Parroquia, Rdo. D. Miguel Rosselló, dirigió a los asistentes la palabra para expresarles la inmensa satisfacción que sentía por el éxito obtenido, a juzgar por la asiduidad y piadoso entusiasmo con que habían asistido a todos los actos constitutivos de los Santos Ejercicios, y en particular a la Comunión general de aquella mañana, por lo cual, emocionadísimo, dió a todos las gracias.

### CULTOS SAGRADOS

En la iglesia del Hospital.—El jueves próximo, día 10: A las ocho, habrá Oficio y Comunión general, practicándose las funciones propias del Jueves Santo que prescribe el Ritual. Y por la noche, a las nueve, se practicará la Hora Santa.

El Viernes Santo, a las siete y media, se celebrarán las funciones propias de este día.

Todos los antedichos actos serán aplicados en sufragio de los cofrades difuntos.

En la iglesia de las M.M. Escolapias.—Mañana, domingo, día 6: Misa y Comunión general para la asociación del Niño Jesús de Praga, que se aplicarán en sufragio del alma de la difunta D.ª Antonia Rullán Colom.

Día 10, Jueves Santo: A las ocho, Misa solemne y Comunión general. Por la noche, a las nueve y media, Hora Santa.

Día 11, Viernes Santo: A las siete, Misa, y actos litúrgicos propios de este día.

El Sábado Santo, día 12: También a las siete habrá misa rezada.

# DE TEATROS

## ALCÁZAR-FANTASIO

La producción argentina *La vida es un tango*, proyectada simultáneamente en los dos cines locales, en las funciones de la pasada semana, alcanzó el esperado éxito popular.

Es una cinta plena de ingenuidades pero hecha con indudable sentido comercial.

En la interpretación, de netos resabios teatrales, destacan Floreacio Parravicini, Hugo del Carril y Sabina Olmos.

## FANTASIO

Base del programa presentado en las funciones del jueves fué la película francesa *La batalla*, espectacular producción dramática, según la famosa novela de Farrère, magníficamente interpretada por los célebres artistas Charles Boyer y Annabella.

De complemento fué proyectado el notable *Noticiero Ufa* y se repuso la producción cómica de la «Metro» *Un día en las carreras*, por los célebres caricatos Hermanos Marx y la gentil Maureen O'Sullivan.

Para esta noche tiene anunciado el «Fantasio» el estreno de la fina y originalísima comedia *Rosas escarlatas*, en español, modernísima obra conocida en el teatro, cuyo asunto ha sido llevado a la pantalla con todo cuidado y con acierto supremo.

*Rosas escarlatas* es un film rebosante de comicidad y de femeninos encantos, considerada como la mejor comedia lograda hasta la fecha en estudios europeos. Está muy bien fotografiada y soberbiamente presentados sus interiores.

El diálogo, al ser traducido al español, conservó su gracia original, lo que hará que el público ría abiertamente desde el principio al final de la cinta.

Vittorio de Sica, el ya acreditado y simpático galán italiano, logra en este film un personalísimo triunfo siendo secundado por la bellísima René St. Cyr, de procedencia francesa, que está en su elemento en esta ingeniosa comedia. La parte cómica está a cargo de Umberto Melnatti, el graciosísimo «farmacéutico» de *Mil líras al mes*, quien en *Rosas escarlatas* interpreta el rol de un abogado miope logrando un éxito rotundo.

Junto con este film será estrenado el gran documental de la guerra actual, *La guerra relámpago*, interesantísimo y emotivo reportaje de ángulos, fases e instantáneas maravillosas captadas por cámaras atrevidas desde la primera línea de combate y que muestran toda la fulminante grandeza de la campaña inverosímil, realizada por los soldados del Reich, en Bélgica, Holanda y Francia.

Tiene además este film «Ufa» escenas de auténtico y crudo realismo en el mar y en el aire que completan su alto sentido y valor histórico y cinematográfico.

Completarán el programa otros diversos documentales y asuntos cortos de gran interés.

A causa de la santidad de la próxima semana, será suprimida la acostumbrada función de entresemana, que tiene lugar el jueves.

Para después de Pascua se espera poder iniciar todos los jueves una serie de notables estrenos, a base de grandes producciones extranjeras de las que se procede actualmente al acoplamiento de fechas.

## ALCAZAR

Este salón presentará mañana un importante estreno. Se trata de la producción «Ufa» dialogada en español *El expreso del Congo*, film de extraordinario dinamismo, desarrollado en atractivos paisajes exóticos, que promete despertar el interés del público a quien placen sobremanera las aventuras y gustan tanto los argumentos en que el amor juega parte principal.

*El expreso del Congo* es una tremante aventura, románticamente vivida, por dos hombres y una mujer, y trágicamente terminada en el expreso del Congo.

Las tierras en que se desenvuelve la acción, misteriosas y desconocidas, son un nuevo incentivo que añadir, a la alta personalidad artística de los principales intérpretes: Willy Birgel y Marianne Hoppe.

Las funciones empezarán con el estreno del interesante drama del Oeste, *La marca del odio*, protagonizado por el notable caballista Bob Steele.

## SE VENDE

la casa n.º 154 de la calle de José Antonio Primo de Rivera.

Para informes: dirigirse a D. G. Alcover, «Fábrica del Gas».